

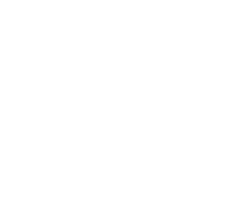


CE
UK
CA
EAC

Need some help?

Visit <https://www.tp-link.com/support/>

for technical support, the user guide, FAQs, warranty & more



Quick Installation Guide



CONTENTS

| | | |
|-----------------------|------------------------------|----------------------|
| 1 / English | 14 / Italiano | 27 / Slovenčina |
| 2 / Português Brasil | 15 / 日本語 | 28 / Slovenština |
| 3 / Български | 16 / Қазақша | 29 / Español |
| 4 / Hrvatski | 17 / 한국어 | 30 / Svenska |
| 5 / Čeština | 18 / Español (Latinoamérica) | 31 / 繁體中文 |
| 6 / Dansk | 19 / Latviešu | 32 / Türkçe |
| 7 / Nederlands | 20 / Lietuvių | 33 / Українська мова |
| 8 / Suomi | 21 / Norsk | 34 / ไทย |
| 9 / Français | 22 / Polski | 35 / Tiếng Việt |
| 10 / Deutsch | 23 / Português | 36 / Eesti |
| 11 / Ελληνικά | 24 / Română | 37 / العربية |
| 12 / Magyar | 25 / Русский язык | |
| 13 / Bahasa Indonesia | 26 / Srpski | |

Getting Started

 Please remain online (Wi-Fi or mobile data) for Step 1.

1. Download the TP-Link Deco app for iOS or Android and log in with your TP-Link ID.



2. Find the Deco labeled "Router." Follow the app to set it up first for your internet connection.
3. Find the Decos labeled "Satellite." Follow the app to set them up later for more coverage.

LED Status

Each Deco has an LED light that changes color according to its status. See the explanation below.

| LED | DECO STATUS |
|--------------|--|
| Pulse Yellow | Deco is resetting. |
| Solid Yellow | Deco is starting up. |
| Pulse Blue | Deco is ready for setup. |
| Solid Blue | Deco is setting up. |
| Pulse White | Deco is upgrading firmware. |
| Solid White | Deco is all set up and connected to internet. |
| Pulse Red | The satellite Deco is disconnected from main Deco. |
| Solid Red | Deco has an issue. |

Guia de Iniciação

① Por gentileza, permaneça online (Wi-Fi ou dados móveis) para o Passo 1.

- Baixe o aplicativo TP-Link Deco para iOS ou Android e faça o login com seu TP-Link ID.



- Encontre o Deco rotulado como "Router". Siga o aplicativo para configurá-lo primeiro para sua conexão com a Internet.
- Encontre os Decos rotulados como "Satellite". Siga o aplicativo para configurá-los mais tarde para obter mais cobertura.

Para informações de aspectos de segurança e adequação do produto no território brasileiro consulte: www.gov.br/anatel/pt-br/

Status do LED

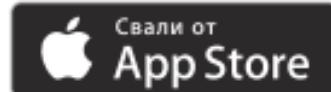
Cada Deco possui uma luz de LED que muda de cor de acordo com seu status. Veja a explicação abaixo.

| LED | STATUS DO DECO |
|-------------------|--|
| Amarelo piscante | O Deco está se reconfigurando. |
| Amarelo fixo | O Deco está iniciando. |
| Azul piscante | O Deco está pronto para configuração. |
| Azul fixo | O Deco está se configurando. |
| Branco piscante | O Deco está atualizando a firmware. |
| Branco fixo | O Deco está todo configurado e conectado à internet. |
| Vermelho piscante | O Deco satélite está desconectado do Deco principal. |
| Vermelho fixo | O Deco está com um problema. |

Първи стъпки

ⓘ Моля, останете онлайн (Wi-Fi или мобилни данни) за Стъпка 1.

1. Изтеглете приложението TP-Link Deco за iOS или Android и влезте с вашия TP-Link ID.



2. Намерете Deco модула с надпис „Router“.

Следвайте приложението, за да настроите първо него за вашата връзка с интернет.

3. Намерете Deco модулите с надпис „Satellite“.

Следвайте приложението, за да ги настроите по-късно за повече покритие.

LED статус

Всеки Deco има светодиод (LED), който променя своята светлина според статуса на устройството. Вижте описанията по-долу.

| LED | DECO СТАТУС |
|-------------------|--|
| Жълт, мигащ | Deco се ресетира. |
| Жълт, постоянен | Deco стартира. |
| Синя мигаща | Deco е готов за настройка. |
| Синя постоянна | Deco се настройва. |
| Бял, мигащ | Deco актуализира фърмуера. |
| Бял, постоянен | Всички настройки на Deco са готови и е свързан с интернет. |
| Червен, мигащ | Сателитният Deco е изключен от главния Deco. |
| Червен, постоянен | Deco има проблем. |

Početak rada

① Ostanite online (Wi-Fi ili mobilni podaci) za 1. korak.

- Preuzmite aplikaciju TP-Link Deco za iOS ili Android i prijavite se sa svojim TP-Link ID-om.



- Pronađite Deco s oznakom "Router". Slijedite aplikaciju da biste je prvo postavili za svoju internetsku vezu.

- Pronađite Deco s oznakom "Satellite". Slijedite aplikaciju da biste ih kasnije postavili za veću pokrivenost.

Stanje LED-svjetla

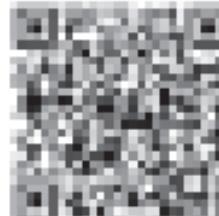
Svaki Deco ima LED-svijetlo koje mijenja boju prema svojem stanju. Pogledajte objašnjenje u nastavku.

| LED | STANJE APLIKACIJE DECO |
|-------------------------------|--|
| Žuto titrajuće | Deco se ponovo pokreće. |
| Žuto postojano | Deco se pokreće. |
| Treperi plavo svjetlo | Treperi plavo svjetlo. |
| Plavo svjetlo stalno svijetli | Deco se postavlja. |
| Bijelo trepereće | Deco nadograđuje firmware. |
| Bijelo postojano | Deco je postavljen i povezan s internetom. |
| Crveno titrajuće | Satelitski Deco je odspojen od glavnog Deco-a. |
| Crveno postojano | Deco ima problem. |

Začínáme

① Pro krok 1 zůstaňte online (Wi-Fi nebo mobilní data).

1. Stáhněte si aplikaci TP-Link Deco pro iOS nebo Android a přihlašte se pomocí svého TP-Link ID.



2. Najděte Deco s označením „Router“. Postupujte podle aplikace a nejprve ji nastavte pro připojení k internetu.

3. Najděte Decos označené jako „Satellite“. Postupujte podle aplikace a nastavte je později, abyste získali další pokrytí.

LED Status

Každý systém Deco má LED světelnou signalizaci, která mění barvu podle jejího stavu. Vysvětlení je uvedeno níže.

| LED | DECO STATUS |
|----------------------|---|
| Blikající žlutá | Deco se resetuje. |
| Svítící žlutá | Deco se spouští. |
| Blikající modrá | Deco je připraven k nastavení. |
| Trvale svítící modrá | Probíhá nastavení Deca. |
| Blikající bílá | Deco upgraduje firmware. |
| Svítící bílá | Deco jednotka je kompletně nastavena a připojena k internetu. |
| Blikající červená | Satelitní Deco jednotka je odpojena od hlavní Deco jednotky. |
| Svítící červená | Deco signalizuje problém. |

Sådan kommer du i gang

① Vær venligst online (Wi-Fi eller mobildata) i trin 1.

1. Download TP-Link Deco-appen til iOS eller Android og log ind med dit TP-Link ID.



2. Find Deco mærket "Router". Følg appen for først at konfigurere den til din internetforbindelse.
3. Find Decos mærket "Satellite". Følg appen for at konfigurere dem senere for at få mere dækning.

LED-status

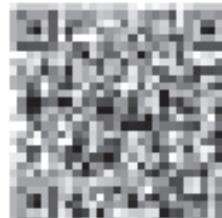
Hver Deco har en LED-lampe, som skifter farve for at vise status. Se forklaringen herunder.

| LED | DECO-STATUS |
|---------------|---|
| Blinker gult | Deco bliver nulstillet. |
| Lyser gult | Deco starter op. |
| Blinker blåt | Deco er klar til at blive konfigureret. |
| Lyser blåt | Deco konfigurerer. |
| Blinker hvidt | Deco opgraderer firmware. |
| Lyser hvidt | Deco er konfigureret og forbundet til internettet. |
| Blinker rødt | Satellitten er ikke forbundet til den primære Deco. |
| Lyser rødt | Deco har problemer. |

Aan de slag

!Houd internet ingeschakeld (wifi of mobiele gegevens) voor stap 1.

1. Download de TP-Link Deco app voor iOs of Android en meld u aan met uw TP-Link ID.



2. Zoek de Deco met het label 'Router'. Volg de instructies in de app om deze voor uw internetverbinding in te stellen.
3. Zoek de Deco's met het label 'Satellite'. Volg de instructies in de app en stel ze later in voor een betere dekking.

LED-status

Iedere Deco heeft een LED-lampje dat aan de hand van de status van kleur verandert. Zie onderstaande uitleg.

| LED | DECO STATUS |
|---------------------|--|
| Geel knipperend | Deco is aan het resetten. |
| Geel aan | Deco is aan het opstarten. |
| Blauw pulserend | Deco kan geïnstalleerd worden. |
| Blauw ononderbroken | Deco wordt geïnstalleerd. |
| Wit knipperend | Deco is de firmware aan het updaten. |
| Wit aan | Deco is geïnstalleerd en verbonden met het internet. |
| Rood knipperend | De Deco satelliet is de verbinding met de hoofd-Deco verloren. |
| Rood aan | Er is een probleem met de Deco. |

Alkutoimet

① Pysy verkossa (WiFi tai mobiilidata) vaiheen 1 aikana.

1. Asenna TP-Link Deco -sovellus iOS- tai Android-laitteelle ja kirjautu sisään TP-Link-tunnuksellasi.



2. Etsi Deco, jonka nimi on "Router". Seuraa sovelluksen ohjeita määrittääksesi sen ensin internet-yhteydelle.
3. Etsi Decot, joiden nimet on "Satellite". Seuraa sovelluksen ohjeita määrittääksesi ne myöhemmin paremman kattavuuden saamiseksi.

LED-tila

Jokaisesta Decosta löytyy LED-valo, joka vaihtaa väriä sen tilan mukaan. Löydät selitykset alta.

| LED | DECON TILA |
|--------------------|--|
| Vilkkuva keltainen | Deco palauttaa tehdasasetuksia. |
| Vakaa keltainen | Deco käynnistyy. |
| Vilkkuva sininen | Deco on valmiina asennettavaksi. |
| Vakaa sininen | Deco asennetaan. |
| Vilkkuva valkoinen | Decon laiteohjelmisto päivitetty. |
| Vakaa valkoinen | Deco on määritelt y ja yhdistetty internettiin. |
| Vilkkuva punainen | Deco-satelliittilaite on irrotettu Deco-päälaitteesta. |
| Vakaa punainen | Decolla on ongelma. |

Commençer

! Veuillez rester en ligne (WiFi ou données mobiles) pour l'étape 1.

1. Téléchargez l'application TP-Link Deco pour iOS ou Android et connectez-vous avec votre identifiant TP-Link.



2. Trouvez la borne Deco étiquetée "Router". Suivez l'application pour la configurer d'abord et obtenir votre connexion Internet.
3. Trouvez les boîtiers Deco étiquetés "Satellite". Suivez l'application pour les configurer plus tard et obtenir une plus grande couverture WiFi.

Etat des DELs

Chaque Deco dispose d'une DEL qui change de couleur en fonction de son état. Consulter les explications ci-dessous.

| DEL | ETAT DE DECO |
|------------------|--|
| Jaune clignotant | Deco est en cours de réinitialisation. |
| Jaune fixe | Deco démarre. |
| Clignote en bleu | Deco est prêt à être paramétré. |
| Allumé en bleu | Deco est en cours de paramétrage. |
| Blanc clignotant | Deco est en cours de mise à jour logiciel. |
| Blanc fixe | Deco est complètement installé, et il est connecté à Internet. |
| Rouge clignotant | Le Deco satellite est déconnecté du Deco principal. |
| Rouge fixe | Deco rencontre un problème. |

Los geht's

① Bitte bleiben Sie für Schritt 1 online (mit WLAN oder mobile Daten).

1. Laden Sie die TP-Link Deco-App für iOS oder Android herunter und melden Sie sich mit Ihrer TP-Link-ID an.



2. Suchen Sie die Deco mit der Bezeichnung "Router".

Folgen Sie der App, um ihn zunächst für Ihre Internetverbindung einzurichten.

3. Suchen Sie die Dekos mit der Bezeichnung "Satellite".
Folgen Sie der App, um sie später für eine bessere Abdeckung einzurichten.

LED-Status

Jede Deco hat eine LED, deren Farbe den Gerätestatus anzeigt. Unten finden Sie hierzu Erläuterungen.

| LED | DECO-STATUS |
|------------------|---|
| Gelb blinkend | Deco wird zurückgesetzt. |
| Gelb dauerhaft | Deco startet. |
| Blau blinkend | Deco ist bereit zur Einrichtung. |
| Dauerhaftes Blau | Die Deco wird eingerichtet. |
| Weiß blinkend | Deco aktualisiert die Firmware. |
| Weiß dauerhaft | Deco ist eingerichtet und mit dem Internet verbunden. |
| Rot blinkend | Die Deco-Einheit ist nicht mit dem Hauptdeco verbunden. |
| Rot dauerhaft | Das Gerät hat ein Problem. |

Για να ξεκινήσετε

Παραμείνετε συνδεδεμένοι (Wi-Fi ή δεδομένα κινητής τηλεφωνίας) για το Βήμα 1.

1. Κατεβάστε την εφαρμογή TP-Link Deco για iOS ή Android και συνδεθείτε με το TP-Link ID σας.



2. Βρείτε το Deco με την ένδειξη "Router".
Ακολουθήστε την εφαρμογή για να το ρυθμίσετε πρώτα για τη σύνδεσή σας στο διαδίκτυο.

3. Βρείτε τα Decos με την ένδειξη "Satellite".
Ακολουθήστε την εφαρμογή για να τα ρυθμίσετε αργότερα για περισσότερη κάλυψη.

Κατάσταση ενδείξεων LED

Κάθε Deco διαθέτει μια ένδειξη LED που αλλάζει χρώμα ανάλογα με την κατάστασή του. Ανατρέξτε στην ακόλουθη επεξήγηση.

| ΕΝΔΕΙΞΗ LED | ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ DECO |
|-----------------------|--|
| Παλλόμενο κίτρινο | To Deco πραγματοποιεί επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων. |
| Σταθερό κίτρινο | To Deco πραγματοποιεί εκκίνηση. |
| Παλλόμενο μπλε | To Deco είναι έτοιμο για ρύθμιση. |
| Σταθερά αναμμένο μπλε | To Deco ρυθμίζεται. |
| Άσπρο παλλόμενο | Πραγματοποιείται αναβάθμιση του Deco. |
| Σταθερό Άσπρο | To Deco είναι ρυθμισμένο και συνδεδεμένο στο Διαδίκτυο. |
| Κόκκινο παλλόμενο | Ο δορυφόρος Deco έχει αποσυνδεθεί από το κύριο Deco. |
| Σταθερό κόκκινο | To Deco έχει πρόβλημα. |

Kezdeti lépések

① Kérjük, maradjon online (Wi-Fi vagy mobil adatkapcsolat) az 1. lépésben.

1. Tölts le a TP-Link Deco alkalmazást iOS vagy Android rendszerre, és jelentkezzen be TP-Link azonosítójával.



2. Keresse meg a „Router” feliratú Deco-t. Kövesse az alkalmazást, hogy először beállítsa az internetkapcsolathoz.

3. Keresse meg a „Satellite” feliratú Decókat. Kövesse az alkalmazást, hogy később beállíthassa őket a nagyobb lefedettség érdekében.

LED-állapot

Mindegyik Deco LED fénnyel rendelkezik, ami változtatja a színét az állapotának megfelelően. A LED színeinek magyarázatát lejjebb találja.

| LED | DECO ÁLLAPOTA |
|-----------------|--|
| Sárgán villog | A Deco visszaáll gyári beállításokra. |
| Sárgán világít | A Deco elindul. |
| Pulzáló kék | Deco készen áll a beállításra. |
| Folyamatos kék | Deco beállítása folyamatban. |
| Fehéren villog | A Deco frissíti a firmware-t. |
| Fehéren világít | A Deco be van állítva és csatlakozva van az internethöz. |
| Pirosan villog | A szatelit Deco lecsatlakozott a Fő Deco-ról. |
| Pirosan világít | Probléma lépett fel. |

Mulai

! pastikan perangkat anda terhubung dengan jaringan Internet (Wi-Fi atau data seluler) untuk Langkah 1.

1. Unduh aplikasi TP-Link Deco untuk iOS atau Android dan masuk dengan ID TP-Link Anda.



2. Temukan Deco berlabel "Router." Ikuti aplikasi untuk mengurnya terlebih dahulu untuk koneksi internet Anda.
3. Temukan Deco berlabel "Satellite." Ikuti aplikasi untuk menyiapkannya nanti untuk cakupan lebih lanjut.

Status LED

Setiap Deco memiliki lampu LED yang berubah warna sesuai dengan statusnya. Lihat penjelasan di bawah ini.

| LED | STATUS DECO |
|---------------|--|
| Kuning kedip | Deco sedang mengatur ulang. |
| Kuning solid | Deco sedang memulai. |
| Biru berkedip | Deco telah siap untuk pengaturan. |
| Biru solid | Deco sedang melakukan pengaturan. |
| Putih kedip | Deco sedang memperbaharui firmware. |
| Putih solid | Deco sudah siap dan terhubung dengan internet. |
| Merah kedip | Satelite Deco terputus dari Deco utama. |
| Merah | Deco mengalami masalah. |

Iniziamo

① Rimani online (Wi-Fi o dati mobili) per il Passo 1.

1. Scarica l'app TP-Link Deco per iOS o Android e accedi con il tuo ID TP-Link.



2. Trova il Deco etichettato "Router". Segui le indicazioni dell'app per configurarlo per la connessione internet.
3. Trova i Deco etichettati "Satellite". Segui le indicazioni dell'app per configurarli in un secondo momento per avere una maggiore copertura.

Stato LED

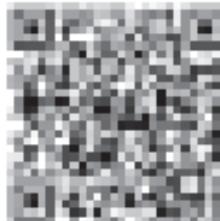
Ogni Deco ha un LED che cambia colore in base allo stato. Guardate le seguenti spiegazioni.

| LED | STATO DECO |
|---------------------|--|
| Giallo lampeggiante | Deco si sta resettando. |
| Giallo fisso | Deco si sta avviando. |
| Blu lampeggiante | Deco è pronto per il setup. |
| Blu fisso | Deco si sta avviando. |
| Bianco lampeggiante | Deco sta aggiornando il firmware. |
| Bianco fisso | Deco è configurato e connesso a internet. |
| Rosso lampeggiante | Il Deco satellite è disconnesso dal Deco principale. |
| Rosso | Deco ha un problema. |

はじめかた

- ① ステップ1の際は、オンライン状態(Wi-Fi接続またはモバイルデータ通信)を維持してください

- iOSまたはAndroid用のTP-Link Decoアプリをダウンロードし、TP-Link IDでログインします。



- “Router”と表示されているDecoを選択し、画面表示に沿ってインターネット接続のセットアップをします。
- 続いて“Satellite”と表示されているDecoを選択して設定を進めると、カバー範囲の拡張ができます。

LEDの説明

各Decoに備わっているLEDは、点灯している色で状態を表しています。

| LED | Decoの状態 |
|-------|-----------------------------------|
| 黄色く点滅 | Decoの再起動中。 |
| 黄色く点灯 | Decoの起動中。 |
| 青く点滅 | Decoの設定を行うことができます。 |
| 青く点灯 | Decoの設定は完了しています。 |
| 白く点滅 | ファームウェアをアップデート中。 |
| 白く点灯 | Decoのセットアップが完了し、インターネットに接続されています。 |
| 赤く点滅 | メインDecoとの接続が切れています。 |
| 赤く点灯 | Decoに問題が発生しています。 |

Жұмысты бастау

① 1-қадам үшін желіде болыңыз (Wi-Fi немесе ұялы деректер).

1. iOS немесе Android жүйесіне арналған TP-Link Deco қолданбасын жүктеп алып, TP-Link идентификаторымен жүйеге кіріңіз.



2. «Router» деп белгіленген Deco табыңыз. Қолданбаны алдымен интернетке қосылу үшін орнату үшін орындаңыз.
3. «Satellite» деп белгіленген Decos табыңыз. Қосымша қамту үшін оларды кейінрек орнату үшін қолданбаны орындаңыз.

Жарықдиод күйі

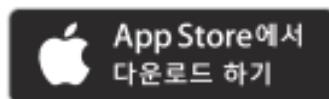
Әр Deco өз күйіне байланысты түсін ауыстыра алатын жарықдиод көмескі жарығы бар.

| Жарықдиод | DECOC KÜYİ |
|---------------|---|
| Сары пульс | Deco орнатуды арылтуда. |
| Сары тұрақты | Deco жұмысты бастауда. |
| Көк импульс | Deco баптауға дайын. |
| Тұрақты көк | Deco бапталуда. |
| Ақ пульс | Deco бағдарламалық жасақтама жаңартуда. |
| Ақ тұрақты | Deco барлығы орнатылған және Интернетке қосылған. |
| Қызыл пульс | Deco спутнигі негізгі Deco-дан ажыратылған. |
| Қызыл тұрақты | Deco қындығы бар. |

시작하기

- ① 1단계 실행을 위해 온라인 (Wi-Fi 또는 모바일 데이터) 상태를 유지하세요.

- iOS용 또는 Android용 TP-Link Deco 앱을 다운로드하고 TP-Link ID로 로그인하세요.



- “Router”라고 표기된 Deco를 찾습니다. 앱을 따라 먼저 인터넷 연결을 설정하세요.
- “Satellite”이라고 표기된 Deco를 찾습니다. 보다 넓은 커버리지를 위해 앱을 따라 나중에 설정하세요.

LED 상태

각 데코에는 상태에 따라 색상이 바뀌는 LED 라이트가 있습니다. 아래 설명을 참조하십시오.

| LED | 데코 상태 |
|---------|----------------------------------|
| 노란색 깜박임 | 데코가 재부팅합니다. |
| 노란색 점등 | 데코가 시작됩니다. |
| 파란색 깜박임 | 데코 준비가되었습니다. |
| 파란색 솔리드 | 데코가 준비 중입니다. |
| 흰색 깜박임 | 데코가 펌웨어를 업그레이드중입니다. |
| 흰색 점등 | Deco 의 모든 설정이 완료되어 인터넷이 연결되었습니다. |
| 빨간색 깜박임 | 위성 Deco 와 메인 Deco 의 연결이 해제되었습니다. |
| 빨간색 점등 | 데코에 문제가 있습니다. |

Empecemos

- ① Por favor, permanezca en línea (Wi-Fi o datos móviles) para el Paso 1.

1. Descarga la aplicación TP-Link Deco para iOS o Android e inicia sesión con tu ID de TP-Link.



2. Busca el Deco con la etiqueta "Router". Sigue la app para configurarlo primero para tu conexión a internet.

3. Busca los Decos etiquetados como "Satellite". Sigue la app para configurarlos mas tarde y poder tener más cobertura.

Estado del LED

Cada Deco tiene una luz LED que cambia de color según su estado. Vea la explicación de abajo.

| LED | Estado del Deco |
|-------------------|--|
| Pulso amarillo | Deco se está restableciendo. |
| Amarillo sólido | Deco está comenzando. |
| Azul Intermitente | Deco está listo para la configuración. |
| Azul sólido | Deco se está instalando. |
| Pulso blanco | Deco está actualizando el firmware. |
| Blanco sólido | Deco está todo configurado y conectado a Internet. |
| Pulso rojo | El satélite Deco está desconectado del Deco principal. |
| Rojo sólido | Deco tiene un problema. |

Darba sākšana

! Lūdzu, palieci tiešsaistē (Wi-Fi vai mobilie dati) 1. solim.

1. Lejupielādējiet lietotni TP-Link Deco operētājsistēmai iOS vai Android un piesakieties ar savu TP-Link ID.



2. Atrodiet Deco ar apzīmējumu "Router". Izpildiet lietotnes norādes, lai iestatītu to savam interneta savienojumam.

3. Atrodiet Deco ar apzīmējumu "Satellite". Sekojiet lietotnes norādēm, lai iegūtu plašāku pārklājumu.

Gaismas diodes statuss

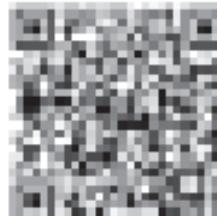
Katram Deco ir gaismas diodes indikators, kas maina krāsu atbilstoši statusam. Skaidrojumu skatiet tālāk.

| Gaismas diode | DECO STATUSS |
|---------------------|--|
| Dzeltena mirgojoša | Notiek Deco atiestatīšana. |
| Dzeltena pastāvīga | Notiek Deco startēšana. |
| Zila mirgojoša | Deco ir gatavs iestatīšanai. |
| Zila vienmērīga | Notiek Deco iestatīšana. |
| Balta, mirgojoša | Notiek Deco programmatūras atjaunināšana. |
| Balta, nepārtraukta | Deco ir iestatīts un savienots ar internetu. |
| Sarkana mirgojoša | Deco satelīts ir atvienots no galvenā Deco. |
| Sarkana pastāvīga | Deco ir problēma. |

Kaip pradėti

① Prašome likti prisijungus (prie „Wi-Fi“ tinklo ar mobiliojo interneto) 1 žingsniui.

1. Parsisiųskite „TP-Link Deco“ programėlę „iOS“ arba „Android“ sistemoje ir prisijunkite naudodamiesi „TP-Link ID“.



2. Suraskite „Deco“ pavadinimu „Router“. Laikykiteis programėlės instrukciją, norėdami ją parengti prisijungimui prie interneto.
3. Suraskite „Decos“ pavadinimu „Satellite“. Laikykiteis programėlės instrukciją didesnei aprėpčiai nustatyti.

LED lempučių būsena

Deco prietaise yra įrengtos LED lemputės, kurios spalva priklauso nuo įrenginio būklės. Jų paaiškinimai pateikiami žemiau.

| LED lemputės | Deco būsena |
|----------------------|---|
| Geltona mirksi | „Deco“ yra nustatomas iš naujo. |
| Geltona dega ištisai | „Deco“ įsijungia. |
| Mirksi mėlyna | „Deco“ įrenginys yra paruoštas konfigūracijai. |
| Mėlyna | „Deco“ įrenginys konfigūruojamas. |
| Balta mirksi | „Deco“ atnaujina programinę įrangą. |
| Balta dega ištisai | „Deco“ sąranka atlikta, prisijungta prie interneto. |
| Raudona mirksi | nuo pagrindinio „Deco“ įrenginio. |
| Raudona dega ištisai | „Deco“ įrenginys susidurė su problema. |

Komme i gang

ⓘ Vær tilkoblet (Wi-Fi eller mobildata) for trinn 1.

1. Last ned TP-Link Deco-appen for iOS eller Android og logg inn med din TP-Link ID.



2. Finn Deco merket "Router". Følg appen for å konfigurere den først for internettforbindelsen din.
3. Finn Decos merket "Satellite". Følg appen for å konfigurere dem senere for mer dekning.

LED-status

Hver Deco har en LED-lampe som endrer farge i henhold til statusen. Se forklaringen under.

| LED | DECO-STATUS |
|---------------|--|
| Blinker gult | Deco tilbakestilles. |
| Lyser gult | Deco starter. |
| Blinker blått | Deco er klar for oppsett. |
| Lyser blått | Deco gjør seg klar. |
| Blinker hvitt | Decos fastvare oppgraderes. |
| Lyser hvitt | Deco-en er satt opp og koblet til internett. |
| Blinker rødt | Satellitt-Deco-en er koblet fra hoved-Deco-en. |
| Lyser rødt | Deco har et problem. |

Jak zacząć

① Pozostań Online (Wi-Fi lub Dane komórkowe) podczas Kroku 1.

1. Pobierz aplikację TP-Link Deco na iOS lub Androida i zaloguj się swoim TP-Link ID.



2. Znajdź Deco oznaczone jako "Router". Postępuj zgodnie z poleceniami w aplikacji, aby skonfigurować je w pierwszej kolejności i uzyskać połączenie z internetem.

3. Znajdź Deco oznaczone jako "Satellite". Postępuj zgodnie z poleceniami w aplikacji, aby skonfigurować je później i uzyskać lepsze pokrycie sieci.

Stan diod

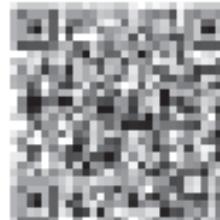
Urządzenie Deco wyposażone jest w diody, których kolor uzależniony jest od stanu urządzenia. Ich objaśnienia znajdują się poniżej.

| Dioda | Stan Deco |
|-------------------|---|
| Miga na żółto | Resetowanie urządzenia Deco. |
| Żółta | Uruchamianie urządzenia Deco. |
| Miga na niebiesko | Urządzenie Deco jest gotowe do konfiguracji. |
| Niebieska | Urządzenie Deco jest w trakcie konfiguracji. |
| Miga na biało | Uaktualnianie firmware'u urządzenia Deco. |
| Biała | Urządzenie Deco jest skonfigurowane i ma połączenie z Internetem. |
| Miga na czerwono | Jednostka Deco nie jest połączona z głównym urządzeniem Deco. |
| Czerwona | Urządzenie Deco napotkało problem. |

Guia de Iniciação

! Por favor, permaneça online (Wi-Fi ou dados móveis) para a etapa 1.

1. Faça o download da aplicação Deco da TP-Link para iOS ou Android e inicie a sessão com o seu ID TP-Link.



2. Encontre o Deco rotulado "Router". Siga a aplicação para o configurar para a sua ligação à Internet.

3. Encontre o Deco rotulado "Satellite". Siga a aplicação para os configurar mais tarde para obter mais cobertura.

Explicação dos LEDs

Cada Deco tem uma luz LED que muda de cor de acordo com o seu estado. Veja a seguinte explicação abaixo.

| LED | ESTADO DO DECO |
|-----------------------|---|
| Amarelo intermitente | O Deco está a reiniciar. |
| Amarelo fixo | O Deco está a iniciar. |
| Azul intermitente | O Deco está pronto para a configuração. |
| Azul sólido | O Deco está a ser configurado. |
| Branco intermitente | O Deco está a atualizar o firmware. |
| Branco fixo | Deco está configurado e ligado à internet. |
| Vermelho intermitente | Deco secundário está desligado do Deco Principal. |
| Vermelho fixo | Foi detetado um erro no seu Deco. |

Configurare

① Te rugăm să rămâi online (Wi-Fi sau date mobile) pentru Pasul 1.

1. Descarcă aplicația TP-Link Deco pentru iOS sau Android și conectează-te cu ID-ul tău TP-Link.



2. Găsește unitatea Deco etichetată "Router". Urmează pașii din aplicație pentru a o configura mai întâi pentru conexiunea ta la internet.

3. Găsește unitătile Deco etichetate "Satellite". Urmează pașii din aplicație pentru a le configura mai târziu pentru mai multă acoperire.

Stare LED

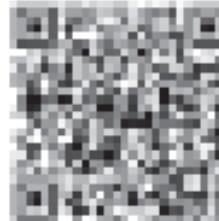
Fiecare Deco dispune de iluminare LED care își schimbă culoarea în funcție de starea sa. Vezi semnificația culorilor mai jos.

| LED | STARE DECO |
|----------------------|--|
| Galben intermitent | Deco se resetează. |
| Galben aprins | Deco se initializează. |
| Albastru intermitent | Deco este pregătit pentru configurare. |
| Albastru solid | Deco este în curs de configurare. |
| Alb intermitent | Deco își actualizează versiunea de firmware. |
| Alb aprins | Deco este configurat și conectat la internet. |
| Roșu intermitent | Unitatea Deco satelit este deconectată de la unitatea Deco principală. |
| Roșu aprins | Deco întâmpină o problemă. |

Приступим к работе

! Для выполнения первого шага нужно, чтобы устройство было в сети (по Wi-Fi или через мобильные данные).

1. Загрузите приложение TP-Link Deco на устройство iOS или Android и выполните вход, используя свой TP-Link ID.



2. Найдите устройство Deco с пометкой «Router». Следуйте указаниям в приложении, чтобы настроить его в первую очередь для подключения к интернету.
3. Найдите устройства Deco с пометкой «Satellite». Следуйте указаниям в приложении, чтобы настроить их позже для расширения зоны покрытия.

Состояние светодиодных индикаторов

У каждого устройства Deco есть светодиодный индикатор, меняющий цвет, в зависимости от состояния. См. пояснения ниже.

| ИНДИКАЦИЯ | СОСТОЯНИЕ DECO |
|----------------|---|
| Мигает жёлтым | Выполняется сброс настроек Deco. |
| Горит жёлтым | Deco запускается. |
| Мигает синим | Устройство готово к настройке. |
| Горит синим | Выполняется настройка устройства. |
| Мигает белым | Выполняется обновление ПО Deco. |
| Горит белым | Устройство Deco настроено и подключено к интернету. |
| Мигает красным | Модуль Deco отключён от основного устройства Deco. |
| Горит красным | Возникли проблемы в работе устройства. |

Početak

① Ostanite online (Wi-Fi ili mobilni podaci) za 1. korak.

1. Preuzmite TP-Link Deco aplikaciju, za iOS ili Android i prijavite se sa svojim TP-Link nalogom.



2. Pronađite Deco etiketu sa oznakom "Router". Sledite aplikaciju da biste je prvo postavili za svoju internet vezu.

3. Pronađite Deco etiketu sa oznakom "Satellite". Sledite aplikaciju da biste ih kasnije postavili za veću pokrivenost.

LED Status

Svaki Deco ima LED svetlo koje menja boju u zavisnosti od statusa. Pogledajte objašnjenje ispod.

| LED | DECO STATUS |
|------------------|--|
| Žuto treperi | Deco se resetuje. |
| Žuto stalno | DECO se startuje. |
| Trepćuće plavo | Deco je spreman za podešavanje. |
| Neprekidno plavo | Deco se podešava. |
| Belo treperi | Deco ažurira softver. |
| Belo stalno | Deco je podešen, i povezan na internet. |
| Crveno treperi | Deco satelit je isključen sa glavnog Deco-a. |
| Crveno stalno | Deco ima problem. |

Začíname

① Pre krok 1 zostaňte online (Wi-Fi alebo mobilné dátá).

1. Stiahnite si aplikáciu TP-Link Deco pre iOS alebo Android a prihláste sa pomocou svojho TP-Link ID.



2. Nájdite Deco s označením „Router“. Postupujte podľa aplikácie a najprv ju nastavte pre pripojenie k internetu.

3. Nájdite Decos označené ako „Satellite“. Postupujte podľa aplikácie a nastavte ich neskôr, aby ste získali ďalšie pokrytie.

Stav indikátora LED

Každý systém Deco ponúka indikátor LED, ktorého farba sa mení v závislosti od stavu systému. Prečítajte si vysvetlenia uvedené nižšie.

| LED | STAV DECO |
|-------------------|---|
| Blikajúca žltá | Deco sa resetuje. |
| Svetiace žltá | Deco sa spúšta. |
| Modré impulzy | Deco je pripraven na inštaláciu. |
| Svetiaca modrá | Deco sa inštaluje. |
| Blikajúca biela | Deco upgraduje firmware. |
| Svetiace biela | Deco jednotka je kompletne nastavená a pripojená k internetu. |
| Blikajúca červená | Satelitné Deco jednotky je odpojená od hlavnej Deco jednotky. |
| Svetiace červená | Deco signalizuje problém. |

Uvod

① Za 1. korak ostanite povezani (Wi-Fi ali mobilni podatki).

1. Prenesite aplikacijo TP-Link Deco za iOS ali Android in se prijavite s svojim TP-Link ID-jem.



2. Poiščite Deco z oznako »Router«. Sledite aplikaciji, tako da najprej nastavite internetno povezavo.

3. Poiščite Decos-e z oznako »Satellite«. Sledite aplikaciji, da jih nastavite za večjo zaščito pozneje.

Stanje lučke LED

Vsaka aplikacija Deco je opremljena z lučko LED, katere barva se spreminja glede na njeno stanje. Upoštevajte spodnjo razlago.

| Lučka LED | STANJE APLIKACIJE DECO |
|------------------------|---|
| Rumeno utripanje | Deco se restira. |
| Sveti rumeno | Deco se zaganja. |
| Utripajoča modra lučka | Aplikacija Deco je pripravljena za nastavitev. |
| Modra lučka | Aplikacija Deco se nastavlja. |
| Belo utripanje | Deco nadgrajuje firmware |
| Sveti belo | Deco je nastavljen in povezan z internetom. |
| Rdeče utripanje | Satelitski Deco je odklopljen od glavne Deco enote. |
| Sveti rdeče | Pojavila se je težava z aplikacijo Deco. |

Empezando

① Permanecer en línea (Wi-Fi o datos móviles) para el Paso 1.

1. Descargar la aplicación TP-Link Deco para iOS o Android e iniciar sesión con el TP-Link ID.



2. Buscar el Deco con la etiqueta "Router". Seguir la aplicación para configurarlo primero para la conexión a Internet.

3. Buscar los Decos con la etiqueta "Satellite". Seguir la aplicación para configurarlos más tarde para obtener más cobertura.

Estado de LED

Cada Deco tiene una luz LED que cambia de color según su estado. Vea la explicación siguiente.

| LED | ESTADO DEL DECO |
|----------------------|--|
| Parpadea en amarillo | Deco se está reseteando |
| Amarillo fijo | Deco se está iniciando. |
| Parpadea en azul | El Deco está preparado para configurarse. |
| Azul fijo | El Deco está configurándose. |
| Parpadea en blanco | Deco está actualizando su firmware. |
| Blanco fijo | Deco está configurado y conectado a Internet. |
| Parpadea en rojo | El Deco satélite está desconectado del Deco principal. |
| Rojo fijo | El Deco tiene un problema. |

Komma igång

- ① Du måste vara uppkopplad på nätet (Wi-Fi eller mobildata) för steg 1.

1. Ladda ner TP-Link Deco-appen för iOS eller Android och logga in med ditt TP-Link-ID.



2. Gå till deco som är märkt "Router". Följ appen för att först konfigurera den till din internetanslutning.
3. Gå till Decos som är märkta "Satellite". Följ appen för att ställa in dem senare för bättre täckning.

LED-status

Varje Deco har en LED-lampa som ändrar färg efter dess status. Se förklaring nedan.

| LED | DECO-STATUS |
|----------|---|
| Gul puls | Deco återställs. |
| Fast gul | Deco håller på att starta. |
| Blå puls | Deco är klar för installation. |
| Blå fast | Deco installerar. |
| Vit puls | Deco uppdaterar sin programvara. |
| Fast vit | Deco är installerad och ansluten till internet. |
| Röd puls | Deco-satellitenheten är bortkopplad från Deco-huvudenheten. |
| Fast röd | Deco har ett problem. |

開始吧！

① 第 1 步請保持裝置可正常上網(Wi-Fi 或行動數據)。

- 在 iOS 或 Android 裝置上下載 TP-Link Deco App，使用您的 TP-Link ID 登入。



- 找到標籤上寫「Router」的 Deco，先按照 app 上的說明設定您的網路連線。
- 找到標籤上寫「Satellite」的 Deco，稍後再按照 app 上的說明擴大 Wi-Fi 覆蓋範圍。

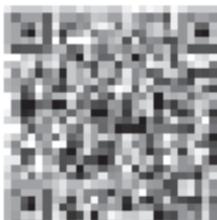
LED燈狀態

每個Deco都有一個LED燈，這些燈將會根據狀態改變顏色。請見以下說明。

| LED | Deco狀態 |
|------|-----------------------|
| 黃色閃爍 | Deco正在重置。 |
| 黃色恆亮 | Deco正在啟動。 |
| 藍色閃爍 | Deco 已準備好可以開始設定。 |
| 藍色恆亮 | Deco正在設定。 |
| 白色閃爍 | Deco正在升級韌體。 |
| 白色恆亮 | Deco 已設定完成，已連線至網際網路。 |
| 紅色閃爍 | 子 Deco 已從主要的 Deco 斷線。 |
| 紅色恆亮 | Deco遭遇問題。 |

Başlarken

- ① Lütfen 1. Adım için çevrimiçi kalın (Wi-Fi veya mobil veri).
- iOS veya Android için TP-Link Deco uygulamasını indirin ve TP-Link ID'nizle oturum açın.



- "Router" etiketli Deco'yu bulun. Öncelikle internet bağlantınızı sağlamak için uygulamayı takip edin.
- "Satellite" etiketli Deco'ları bulun. Daha fazla kapsama alanı için daha sonra ayarlamak üzere uygulamayı takip edin.

LED Durumu

Deco'nun her durumuna göre rengi değiştiren bir LED ışığı vardır. Aşağıdaki açıklamaya göz atın.

| LED | Deco Durumu |
|---------------------|---|
| Yanıp Sönen Sarı | Deco resetleniyor. |
| Sabit yeşil | Deco başlatılıyor. |
| Yanıp sönen mavi | Deco kurulum için hazır. |
| Yanan Mavi | Deco kuruluyor. |
| Yanıp Sönen Beyaz | Deco yazılımı güncelleniyor. |
| Sabit beyaz | Deco tamamen kuruldu ve internete bağlı. |
| Yanıp Sönen Kırmızı | Uydu Deco'nun, ana Deco'dan bağlantısı kesildi. |
| Sabit kırmızı | Deco'da bir problem var. |

Почнемо

! Для кроку 1, будь ласка, залишайтесь онлайн (Wi-Fi або мобільні дані).

1. Завантажте програму TP-Link Deco для iOS або Android та увійдіть, використовуючи свій TP-Link ID.



2. Знайдіть Deco з написом «Router». Слідкуйте за програмою, щоб спочатку налаштувати її для підключення до Інтернету.

3. Знайдіть Deco з позначкою «Satellite». Виконуйте вказивки програми встановлення, щоб налаштувати їх пізніше для збільшення покриття.

Стан Світлодіодів Почекмо

Кожен Deco має систему світлодіодів, які змінюють свій колір в залежності від стану або процесу. Нижче вказані пояснення.

| СВІТЛОДІОД | Стан DECO |
|------------------|---|
| Блимаючий жовтий | Deco перезавантажується. |
| Жовтий | Deco починає роботу. |
| Пульсуючий синій | Deco готовий до запуску. |
| Синій | Deco налаштовується. |
| Білий пульсуючий | Оновлення ПЗ Deco. |
| Білий | Deco налаштовано та під'єднано до Інтернету. |
| Блимаючий | Додатковий модуль Deco від'єднано від головного Deco. |
| Червоний | У роботі Deco є проблеми. |

เริ่มต้นใช้งาน

- ① โปรดยังคงให้ออนไลน์ต่อไป (Wi-Fi หรือข้อมูลมือถือ) สำหรับขั้นตอนที่ 1

1. ดาวน์โหลด TP-Link Deco app สำหรับ iOS หรือ Android และเข้าสู่ระบบด้วย TP-Link ID



2. ค้นหา Deco ที่ระบุว่า “Router” ตามแอปเพื่อตั้งค่าก่อนสำหรับการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตของคุณ
3. ค้นหา Deco ที่ระบุว่า “Satellite” ตามแอปเพื่อตั้งค่าในภายหลังเพื่อให้สัญญาณครอบคลุมมากขึ้น

ไฟแสดงสถานะ

ถ้า Deco มีไฟ LED ที่เปลี่ยนสีตามสถานะ ให้ดูคำอธิบายด้านล่าง

| ไฟ | สถานะ DECO |
|-------------------|--|
| ไฟสีเหลืองกระพริบ | อุปกรณ์ Deco กำลังรีเซ็ต |
| ไฟสีเหลืองติดค้าง | อุปกรณ์ Deco กำลังเริ่มทำงาน |
| สีฟ้ากระพริบ | พร้อมสำหรับการติดตั้ง Deco |
| สีฟ้า | มีการติดตั้ง Deco |
| ไฟสีขาวกระพริบ | อุปกรณ์ Deco อยู่ระหว่างอัปเกรดเฟิร์มแวร์ |
| ไฟสีขาวติดค้าง | อุปกรณ์ Deco ได้รับการตั้งค่าและเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตแล้ว |
| ไฟสีแดงติดกระพริบ | อุปกรณ์ Deco ลูกช่วยถูกตัดการเชื่อมต่อจากอุปกรณ์ Deco หลัก |
| ไฟสีแดงติดค้าง | Deco มีปัญหา |

Bắt đầu

! Vui lòng tiếp tục trực tuyến (Wi-Fi hoặc dữ liệu di động) cho Bước 1.

1. Tải xuống ứng dụng Deco TP-Link cho iOS hoặc Android và đăng nhập bằng ID TP-Link của bạn.



2. Tìm Deco có nhãn "Router". Làm theo ứng dụng để cài đặt nó trước tiên cho kết nối internet của bạn.

3. Tìm Deco có nhãn "Satellite". Theo dõi ứng dụng để cài đặt chúng sau này để biết thêm thông tin.

Trạng thái đèn LED

Mỗi Deco có một đèn LED thay đổi màu sắc theo từng trạng thái. Xem giải thích bên dưới.

| LED | TRẠNG THÁI DECO |
|------------------------|---|
| Vàng nhấp nháy | Deco đang cài đặt lại. |
| Vàng sáng | Deco đang khởi động. |
| Xanh da trời nhấp nháy | Deco đã sẵn sàng để cài đặt. |
| Xanh da trời sáng | Deco đã được cài đặt. |
| Trắng nhấp nháy | Deco đang nâng cấp phần mềm. |
| Trắng sáng | Deco được cài đặt và kết nối với internet. |
| Đỏ nhấp nháy | Deco phụ đã bị ngắt kết nối với Deco chính. |
| Đỏ sáng | Deco đang có sự cố. |

Alustamine

① Jääge 1. sammu ajaks internetti (Wi-Fi või mobiilne andmeside).

1. Laadige alla TP-Link Deco rakendus iOS-i või Androidi jaoks ja logige sisse oma TP-Link ID-ga.



2. Leidke Deco sildiga „Router“. Järgige rakendust ja seadistage see kõigepealt oma internetiühenduse jaoks.

3. Leidke Deco sildiga „Satellite“. Järgige rakendust, et neid hiljem seadistada suurema katvuse saavutamiseks.

LED-tule olek

Igal Decol on LED-tuli, mis muudab värvit vastavalt selle olekule. Vaata allolevat selgitust.

| LED | DECO OLEK |
|-------------------|--|
| Kollane pulseeriv | Deco taaskäivitub. |
| Kollane pidev | Deco käivitub. |
| Sinine pulseeriv | Deco on seadistuseks valmis. |
| Sinine pidev | Deco käivitub. |
| Valge pulseeriv | Deco uuendab püsivara. |
| Valge püsiv | Deco on seadistatud ja internetiga ühendatud. |
| Punane pulseeruv | Satelliit Deco on peamisest Decost lahtutatud. |
| Punane püsiv | Decol on probleem. |

الشروع في البدء

يرجى البقاء متصلًا بالإنترنت (بالمواي فاي أو بيانات الجوال) للخطوة 1.

1. قم بتنزيل تطبيق TP-Link Deco لنظام iOS أو Android وقم بتسجيل الدخول باستخدام معرف TP-Link الخاص بك.



2. ابحث عن Deco المسمى "Router". اتبع التطبيق لإعداده أولاً لاتصالك بالإنترنت.

3. ابحث عن Decos المسمى "Satellite". اتبع التطبيق لإعدادها لاحقًا لمزيد من التغطية.

كل Deco تحتوي على ضوء LED ويتغير لونها وفقاً للحالة. اطلع على التوضيح أدناه.

| الحالة | الضوء |
|-------------------------------------|-----------|
| Deco في مرحلة إعادة الضبط | وميض أصفر |
| Deco في مرحلة التشغيل | أصفر ثابت |
| Deco جاهز للإعداد | وميض أزرق |
| Deco في مرحلة ضبط الإعدادات | أزرق ثابت |
| Deco في مرحلة تحديث النظام | وميض أبيض |
| تم تسجيل Deco ويعمل بشكل جيد | أبيض ثابت |
| Deco غير متصل مع نقطة Deco الرئيسية | وميض أحمر |
| هناك خلل ما في Deco | أحمر ثابت |

English: Safety Information

- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Use only power supplies which are provided by manufacturer and in the original packing of this product. If you have any questions, please don't hesitate to contact us.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Português Brasil: Informações de Segurança

- O adaptador deve ser instalado próximo ao equipamento e ter fácil acesso.
- Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, umidade ou ambientes de alta temperatura.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo. Se você precisar de serviço, entre em contato conosco.
- Não utilize carregadores ou cabos USB danificados para alimentar o dispositivo.
- Não utilize nenhum outro carregador além dos recomendados.
- Não utilize o dispositivo onde dispositivos wireless não são autorizados.
- Use apenas fontes de alimentação fornecidas pelo fabricante e na embalagem original deste produto. Se você tiver alguma dúvida, não

hesite em nos contatar.

Favor ler e seguir as informações de segurança ao operar o dispositivo. Não podemos garantir que nenhum acidente ou dano possa ocorrer devido ao uso inadequado do dispositivo. Por favor, use este produto com cuidado e opere sob seu próprio risco.

български: ИНформация за безопасност

- Адаптерът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- Пазете устройството далеч от вода, пламък, влажна или гореща среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството. Ако ви е нужно сервизно обслужване, моля, обърнете се към нас.
- Не използвайте повредени зарядни устройства или повредени USB кабели, за да зареждате устройството.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.
- Не използвайте устройството на места, където безжичните устройства не са разрешени.
- Използвайте само захранвания, предоставени от производителя и в оригиналната опаковка на този продукт. Ако имате някакви въпроси, моля не се колебайте да се свържете с нас.

Моля, прочетете и следвайте горната информация за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да се случат инциденти или повреди поради неправилното използване на устройството. Моля, използвайте продукта с необходимата грижа и работете с него на свой собствен риск.

Hrvatski: Sigurnosne napomene

- Prilagodnik se treba postaviti u blizini opreme i treba biti lako dostupan.
- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.

- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj. Ako vam je potrebna usluga, обратите nam se.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB-kabel za punjenje uređaja.
- Nemojte upotrebljavati drukčije punjače od preporučenih.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Koristite samo napajanja koja isporučuje proizvođač i u originalnom pakiranju ovog proizvoda. Ako imate bilo kakvih pitanja, slobodno nas kontaktirajte.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Čeština: Informace o bezpečnosti

- Adaptér musí být nainstalován poblíž zařízení a musí být snadno přístupný.
- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo vysokým teplotám.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat. Potřebujete-li servis, kontaktuje nás.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky než ty, které jsou doporučené.
- Nepoužívejte zařízení tam, kde není povoleno používat bezdrátová zařízení.
- Používejte pouze napájecí zdroje, které jsou dodávány výrobcem a v originálním balení tohoto výrobku. Máte-li jakékoli dotazy, neváhejte nás kontaktovat.

Pročtěte si, prosím, informace o bezpečnosti a postupujte podle nich při používání zařízení. Nemůžeme garantovat, že se nestane žádná nehoda nebo poškození kvůli nesprávnému použití zařízení. Prosím, používejte tento výrobek opatrně a na vlastní riziko.

Dansk: Sikkerhedsinformation

- Adapteren skal installeres tæt på udstyret og være let at komme til.
- Hold enheden væk fra vand, ild, fugtighed eller varme omgivelser.
- Du må ikke forsøge at reparere eller modificere enheden eller skille den ad. Hvis du har brug for eftersyn, skal du kontakte os.
- Du må ikke bruge en beskadiget oplader eller et defekt USB-kabel til at oplade enheden.
- Du må ikke bruge andre opladere end de anbefalede.
- Du må ikke bruge enheden på steder, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Brug kun stømforsyninger, som er leveret af producenten og indeholdt i produktets originale emballage. Hvis du har spørgsmål, så kontakt os gerne.

Vær venlig at læse og følge ovenstående sikkerhedsoplysninger, når du bruger enheden. Vi kan ikke garantere, at der ikke opstår uheld eller skader, hvis enheden bruges forkert. Brug dette produkt forsigtigt og på eget ansvar.

Nederlandse: Veiligheidsinformatie

- De adapter moet dicht bij de apparatuur worden geïnstalleerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtige of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of te wijzigen. Als het product gerepareerd moet worden, neem dan contact met ons op.
- Gebruik geen beschadigde oplader of USB-kabel om het apparaat op te laden.
- Gebruik geen andere opladers dan de aanbevolen opladers.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan.

- Gebruik enkel de door de fabrikant aangeleverde stroomadapters bijgevoegd in de originele verpakking van dit product. Mocht u vragen hebben, neem dan contact met ons op.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie op wanneer u het apparaat gebruikt. We kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken gebeuren of schade ontstaat wanneer het apparaat incorrect gebruikt wordt. Ga voorzichtig met dit apparaat om en gebruik deze geheel op eigen risico.

Suomi: Turvatiedot

- Sovitin asennetaan laitteiden lähelle ja helposti saataville.
- Pidä laite poissa märistä, tulta sisältävistä, kosteista ja kuumista ympäristöistä.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta. Ota meihin yhteyttä jos tarvitset palvelua.
- Älä käytä vioittunutta laturia tai USB-kaapelia laitteen lataamisessa.
- Älä käytä muita kuin suositeltuja latureita.
- Älä käytä laitetta ympäristöissä, missä langattomat laitteet ovat kiellettyjä.
- Käytä ainoastaan valmistajan tämän tuotteen alkuperäispakkauksessa toimittamia virtalähteitä. Jos sinulla on kysyttäväää, älä epäröi ottaa yhteyttä meihin.

Lue ja noudata yllä olevia turvatietoja, kun käytät laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei johda onnettomuuksiin tai vahinkoihin. Käytä tästä tuotetta huolella ja omalla riskillä.

Français: Informations de sécurité.

- L'adaptateur doit être facilement accessible et se trouver à proximité de l'équipement.
- Conserver l'appareil à l'abri de l'eau, du feu, de l'humidité et des environnements chauds.

- Ne pas tenter de démonter, réparer, ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.
- Ne pas utiliser une alimentation endommagée ou un cordon USB pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser d'alimentation différente de celle recommandée.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où l'usage d'appareils émettant des signaux hertziens n'est pas autorisé.
- Utilisez uniquement les blocs d'alimentation fournis par le fabricant et disponibles dans la boîte d'origine du produit. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

Merci de lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus pour utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun dommage ou incident ne se produira en cas d'utilisation impropre de l'appareil. Utiliser cet appareil avec précautions et procéder à vos risques et périls.

Deutsch: Sicherheitsinformationen

- Der Adapter muss in eine Steckdose nah am Gerät gesteckt werden und leicht zugänglich sein.
- Halten Sie das Gerät fern von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer oder sehr warmen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu manipulieren. Wenn Sie Service benötigen, wenden Sie sich an uns bitte.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.
- Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen kabellose Geräte nicht erlaubt sind.
- Verwenden Sie nur Netzteile, die vom Hersteller und in der Originalverpackung dieses Produkts zur Verfügung gestellt werden. Wenn Sie Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας

- Το τροφοδοτικό θα πρέπει να συνδεθεί κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμο.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζέστη.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή. Εάν χρειάζεστε σέρβις, επικοινωνήστε μαζί μας.
- Αν υποστεί βλάβη το καλώδιο ή ο φορτιστής USB, να μη τα χρησιμοποιήσετε για φόρτιση της συσκευής.
- Να μη χρησιμοποιήσετε άλλους φορτιστές εκτός από τους συνιστώμενους.
- Να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τροφοδοτικά που παρέχονται από τον κατασκευαστή και στην αρχική συσκευασία αυτού του προϊόντος. Αν έχετε απορίες, μην διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας.

Παρακαλούμε να διαβάσετε και να ακολουθήσετε τις παραπόνω οδηγίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε λανθασμένα τη συσκευή, μπορεί να προκληθούν ατυχήματα ή βλάβες. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή προσεκτικά και με δική σας ευθύνη.

Magyar: Biztonsági tudnivalók

- Az adaptort a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen helyezze el.
- Tartsa a készüléket távol víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől.
- Ne kísérélje meg a készüléket szétszedni, javítani vagy módosítani. Ha segítségre van szüksége, kérjük forduljon hozzáink.
- Ne használjon sérült töltőt vagy USB-kábelt a készülék töltéséhez.
- Ne használjon más töltőt a javasoltakon kívül.

- Ne használja ott a készüléket, ahol vezeték nélküli eszközök használata nem engedélyezett.
 - Csak a gyártó által biztosított és a termék eredeti csomagolásában található tápegységeket használja. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon hozzánk bizalommal.
- Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági tudnivalókat a készülék használatához. Nem garantáljuk, hogy a készülék helytelen használata esetén nem történik baleset vagy károsodás. Kérjük, használja a készüléket gondossággal, és csak saját felelősségre használja.

Bahasa Indonesia: Informasi Keselamatan

- Adaptor harus dipasang di dekat peralatan dan mudah dijangkau.
- Jauhkan perangkat dari air, api, kelembaban atau panas.
- Jangan mencoba membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi perangkat. Jika Anda membutuhkan layanan, silakan hubungi kami.
- Jangan gunakan pengisi daya yang rusak atau kabel USB untuk mengisi daya perangkat.
- Jangan gunakan pengisi daya lain selain yang direkomendasikan.
- Jangan gunakan perangkat yang tidak diizinkan perangkat nirkabel.
- Gunakan catu daya yang tersedia di dalam kemasan original produk ini. Bila memiliki pertanyaan lebih lanjut, silakan hubungi kami. Harap baca dan ikuti informasi keselamatan di atas saat mengoperasikan perangkat. Kami tidak dapat menjamin bahwa tidak ada kecelakaan atau kerusakan yang terjadi karena penggunaan perangkat yang tidak semestinya. Harap gunakan produk ini dengan hati-hati dan atas risiko Anda sendiri.

Italiano: Informazioni di sicurezza

- L'adattatore dovrà essere installato vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- Tenete il dispositivo distante da acqua, fuoco, umidità e ambienti caldi.

- Non tentate di smontare, riparare o modificare il dispositivo. Se vi serve assistenza, contattateci.
- Non utilizzate alimentatori o cavi USB danneggiati per alimentare il dispositivo.
- Non utilizzate nesun altro alimentatore al di fuori di quelli consigliati.
- Non utilizzate il dispositivo se non è consentito l'utilizzo di dispositivi wireless.
- Usate solo alimentatori forniti dal produttore e presenti nella confezione originale di questo prodotto. Se necessitate di chiarimenti, non esitate a contattarci.

Seguite le informazioni di sicurezza sopra riportate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non avvengano incidenti o danni in caso di un uso improprio del dispositivo. Usate questo prodotto con cura e operate a vostro rischio.

Raccolta differenziata

| Tipologia di imballaggio | | Codice materiale |
|--|----------|-------------------------------|
| Scatola | Carta | PAP 21/PAP 20 |
| Busta di Plastica | Plastica | PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE< |
| Cartoncino | Carta | PAP 22/PAP 20 |
| Plastica Espansa | Plastica | 7 EVA/LDPE 4 |
| Guscio di Plastica | Plastica | PS 6/PVC 3 |
| Pellicola Plastica | Plastica | LDPE 4/PET 1 |
| Verifica le disposizioni del tuo Comune. | | |

* Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

日本語: 安全をご利用いただくために

- ・アダプターは装置の近く、かんたんにアクセス可能な場所に設置してください。
- ・デバイスを水・火気や高湿度・高温の環境から遠ざけてください。
- ・デバイスの分解・修理・変更は行わないでください。サービスが必要な場合は弊社までお問い合わせください。
- ・損傷したUSBケーブルや充電器は絶対に使用しないでください。
- ・他の充電器を使用しないでください。
- ・無線機器の仕様が禁じられた場所では絶対に使用しないでください。
- ・付属の電源アダプター以外は利用しないでください。ご不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせください。

デバイスを操作する場合は、上記の安全に関する情報をよくお読みください。デバイスの不適切な使用による事故や損害が発生しないことを保証するものではありません。この製品は慎重に使用し、自己責任において操作してください。

Қазақша: Ақпараттық қауіпсіздік

- ・Адаптер құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет.
- ・Жабдықты судан, оттан, дымқылдан және ыстық ортадан алшақ үстаңыз.
- ・Жабдықты белшектеуге, жөндеуге және түрлендіруге талпынбаңыз. Қызмет көрсеті керек болған жағдайда, бізben хабарласыңыз.
- ・ЗАҚЫМДАНҒАН ҚУАТТАУ ЖАБДЫҒЫН НЕМЕСЕ USB КАБЕЛІН ЖАБДЫҚТЫ ЗАРЯДТАУ ҮШІН ҚОЛДАНБАҢЫЗ.
- ・ҰСЫНҒАННАН БАСҚА ҚУАТТАУ ЖАБДЫҚТАРЫН ҚОЛДАНБАҢЫЗ.
- ・Жабдықты сымсыз жабдықтарға тыйым салынған жерлерде қолданбаңыз.
- ・Өндіруші ұсынған және осы өнімнің түпнұсқалық қаптамасында орналасқан қуат көздерін ғана пайдаланыңыз. Егер сіз қандай да

бір сұраптарыңыз болса, бізben еркін сезінуді өтінеміз.

Өтініш, жабдықты қолданғанда келесі қауіпсіздік ақпаратта ерініз. Біз ақпаратты қате қолданғанда ешбір қайғылы оқиғалар немесе закымдану болмайтынына кепілдік бере алмайды. Бұл жабдықты байқап қолданыңыз және өз үрей мен тәуекелінізге пайдалануыңызға өтініш.

한국어: 안전 정보

- 어댑터는 장비 근처에 설치되어야 하며 쉽게 접근 할 수 있어야 합니다.
- 장비를 물, 불, 습기 또는 뜨거운 환경에 가까이하지 마십시오.
- 장치를 분해, 수리 또는 개조하지 마십시오. 서비스가 필요한 경우 당사에 문의하십시오.
- 손상된 충전기 또는 USB 케이블을 사용하여 장치를 충전하지 마십시오.
- 다른 권장 충전기를 사용하지 마십시오.
- 무선 장치가 허용되지 않는 곳에 장치를 사용하지 마십시오.
- 제조업체에서 제공하는 동봉 전원 공급 장치만 사용하십시오. 문의사항이 있다면 언제든지 문의하십시오.

기기를 작동 할 때 위의 안전 정보를 읽고 따라야합니다. 부적절한 장치 사용으로 인해 사고나 손해가 발생하지 않는다고 보장 할 수 없습니다. 이 제품을 조심해서 사용하고 위험을 감수하십시오.

해당 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음.

El español de América: Información de seguridad

- Se instalará un adaptador cerca del equipo y será más fácil el acceso.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua, el fuego, la humedad o de los ambientes calurosos.
- No intente desmontar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.

- No utilice un cargador dañado ó un cable USB para cargar el dispositivo.
- No utilice otros cargadores solo los recomendados.
- No utilice el dispositivo donde no se permiten los dispositivos inalámbricos.
- Utilice únicamente fuentes de alimentación suministradas por el fabricante en el empaque original de este producto. Si tiene alguna pregunta, no dude en contactarnos.

Por favor, lea y siga la información de seguridad antes de operar el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzcan accidentes o daños debido al uso inadecuado del dispositivo. Utilice este producto con cuidado y opere bajo su propio riesgo.

Latviešu: Drošības informācija

- Adapteris ir jāuzstāda pie aprikojuma, un tam ir jābūt viegli pieejamam.
- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens un uguns iedarbībai, kā arī glabāt mitrā vai karstā vidē.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu sazinieties ar mums.
- Ierīces uzlādēšanai nelietojiet bojātu uzlādes ierīci vai bojātu USB kabeli.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās uzlādes ierīces.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ieriču lietošana ir aizliegta.
- Izmantojiet tikai barošanas avotus, kurus piegādājis ražotājs un kas ir šī produkta iepakojumā. Ja jums ir kādi jautājumi, lūdzu, sazinieties ar mums.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ļemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

Lietuvių: Informacija apie saugumą

- Prietaisas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.
- Laikykite prietaisą atokiau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir visų šilumos šaltinių.
- Neardykite, neremontuokite, ar modifikuokite įrenginį. Iškilus techninėms problemoms, susisiekite su mūsų jmone.
- Nenaudokite pažeisto įkroviklio arba USB kabelio.
- Nenaudokite kitus įkroviklius nei rekomenduojame.
- Nenaudokite prietaiso tose srityse, kuriose belaidžiai prietaisai neleidžiami.
- Naudokite tik gamintojo pateiktus maitinimo šaltinius, esančius originalioje šio gaminio pakuotėje. Jei turite klausimų, nedvejodami susisiekite su mumis.

Susipažinkite su aukščiau minėtomis saugos taisyklėmis ir jų laikykites naudojant prietaisą. Mes negalime garantuoti, dėl netinkamai naudojant šį prietaisą, nėra nelaimingo atsitikimo ar sužeidimo rizika. Naudokite šį produktą atsargiai ir laikykites visų veiksmų savo pačių rizika.

Norsk: Sikkerhetsinformasjon

- Adapteren må installeres i nærheten av utstyret. Den må være lett tilgjengelig.
- Hold enheten unna vann, ild, fuktighet og varme omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere enheten. Ta kontakt med oss hvis enheten trenger service.
- Ikke bruk en skadet lader eller USB-kabel til å lade enheten.
- Ikke bruk andre ladere enn de som er anbefalt.
- Ikke bruk enheten på steder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.

- Det skal bare brukes strømforsyninger som er levert av produsenten og ligger i produktets originale emballasje. Ikke nøl med å ta kontakt dersom du har spørsmål.

Les og overhold den ovennevnte sikkerhetsinformasjonen når du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at det ikke vil oppstå ulykker eller skade som følge av uriktig bruk av enheten. Bruk produktet forsiktig og på egen risiko.

Polski: Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie powinno być umieszczone w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci oraz wszelkich źródeł ciepła.
- Nie demontuj, nie naprawiaj, ani nie modyfikuj urządzenia. W razie problemów technicznych skontaktuj się z naszą firmą.
- Nie korzystaj z uszkodzonej ładowarki lub kabla USB do ładowania urządzenia.
- Nie używaj innych ładowarek niż zalecane.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe nie są dozwolone.
- Dozwolone jest korzystanie wyłącznie z zasilaczy dostarczanych przez producenta, znajdujących się w opakowaniach produktów. Jeśli masz jakieś pytania lub wątpliwości, skontaktuj się z nami.

Zapoznaj się z powyższymi zasadami bezpieczeństwa i przestrzegaj ich podczas korzystania z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że w przypadku nieprawidłowego użycia, nie wystąpi ryzyko wypadku lub uszkodzenia. Korzystaj z niniejszego produktu z ostrożnością, a wszelkie działania wykonuj na własne ryzyko.

Português: Informação de Segurança

- O adaptador deve ser instalado perto do equipamento e estar acessível.
- Mantenha o dispositivo longe da água, fogo, humidade ou ambientes quentes.

- Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo. Se precisar de assistência, entre em contato connosco.
- Não utilize carregadores ou cabos USB danificados para carregar o dispositivo.
- Não utilize outro tipo de carregadores que não o recomendado.
- Não use o dispositivo em locais onde não é permitido o uso de dispositivos Wi-Fi.
- Utilize sempre e apenas fontes de alimentação fornecidas pelo fabricante que se encontram na embalagem original deste produto. Se possui alguma dúvida, não hesite em nos contatar.

Por favor leia e siga atentamente as informações de segurança acima referidas quando utilizar o produto. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Română: Informații privind siguranță

- Adaptorul trebuie instalat în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibil.
- Păstrează dispozitivul departe de apă, foc, umiditate sau medii cu temperatură ridicată.
- Nu încerca să demontezi, să repari sau să modifici dispozitivul. Dacă ai nevoie de asistență, te rugăm să ne contactezi.
- Nu utiliza alimentatoare sau cabluri USB deteriorate pentru a alimenta dispozitivul.
- Nu utiliza alte alimentatoare decât cele recomandate.
- Nu utiliza echipamentul în locuri în care dispozitivele wireless sunt interzise.
- Utilizează numai sursa de alimentare furnizată de producător în ambalajul original al acestui produs. Dacă ai întrebări, te rugăm să ne contactezi.

Te rugăm să citești și să urmezi instrucțiunile de siguranță de mai sus atunci când folosești dispozitivul. Nu putem garanta că nu se vor produce accidente sau daune din cauza utilizării necorespunzătoare a dispozitivului. Te rugăm să utilizezi acest produs cu grijă și pe propriul

risc.

Русский язык : Руководство по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования:

-30°C~70°C

Температура хранения: -40°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Srpski: Bezbednosne informacije

- Adapter treba postaviti blizu opreme i treba da je lako dostupan.
- Čuvajte uređaj dalje od vode, vatre, vlažnog ili vrelog prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj. Ako vam treba usluga servisa, molimo vas da nas kontaktirate.
- Nemojte koristiti oštećeni strujni adapter ili USB kabl za punjenje uređaja.
- Koristite samo preporučene punjače.
- Nemojte koristiti uređaj tamo gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Používajte len napájacie zdroje, ktoré sú dodávané výrobcom a v originálnom balení tohto výrobku. Ak máte akékolvek otázky, neváhajte

nás kontaktovať.

Molimo Vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih uputstava kada koristite uređaj. Ne možemo garantovati da neće doći do nezgoda ili oštećenja u slučaju neadekvatne upotrebe uređaja. Uređaj koristite pažljivo i na sopstvenu odgovornost.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Adaptér je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bol ľahko dostupný.
- Zariadenie udržujte v bezpečnej vzdialosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Zariadenie sa nepokúšajte rozoberať, opravovať ani upravovať. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku ani kábel USB.
- Okrem odporúčaných spôsobov nepoužívajte na nabíjanie žiadne iné spôsoby.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Používajte len napájacie zdroje, ktoré sú dodávané výrobcom a v originálnom balení tohto výrobku. Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte nás kontaktovať.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Slovenščina: Varnostne informacije

- Adapter je treba instalirati blizu opreme in dostop do njega mora biti preprost.
- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spremišnjati. Če potrebujete popravilo, nas kontaktirajte.
- Za polnjenje naprave ne uporabljajte poškodovanega polnilca ali kablov USB.

- Ne uporabljajte neprisporočljivih polnilcev.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Uporabljajte samo napajalnike, ki jih je priskrbel proizvajalec in v originalni embalaži tega izdelka. Če imate kakršna koli vprašanja, nas prosimo kontaktirajte.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodba. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Español: Información de Seguridad

- El adaptador debe ser instalado cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua y ambientes húmedos o cálidos.
- No intente desmontar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No dañe el cargador o cable USB para cargar el dispositivo.
- No utilice ningún otro cargador que no sean los recomendados.
- No utilice el dispositivo donde los equipos inalámbricos no estén permitidos.
- Utilice únicamente fuentes de alimentación suministradas por el fabricante y en el embalaje original de este producto. Si tiene alguna pregunta, no dude en contactarnos.

Por favor lea y siga la información de seguridad anterior cuando el dispositivo esté funcionando. No podemos garantizar que no ocurran accidentes o daños debidos a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto con responsabilidad y bajo su propio riesgo.

Svenska: Säkerhetsinformation

- Adaptern måste installeras nära utrustningen och vara lättillgänglig.

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt och hetta.
- Försök inte plocka isär, laga eller modifiera enheten. Vänligen kontakta oss om du behöver service.
- Använd inte en skadad laddare eller USB-kabel för att ladda enheten.
- Använd inte andra laddare än de rekommenderade.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte tillåts.
- Använd endast strömadapter som kommer från tillverkaren som är inkluderad i orginalförpackningen.Om du har frågor, vänligen kontakta oss.

Läs och följ säkerhetsinformationen ovan när du använder enheten. Vi kan inte garantera att felaktig användning av enheten inte leder till olyckor eller skada. Använd den här produkten varsamt och på egen risk.

繁體中文: 安全諮詢及注意事項

- 請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。
- 清潔本產品之前請先拔掉電源線。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 注意防潮，請勿將水或其他液體潑灑到本產品上。
- 插槽與開口供通風使用，以確保本產品的操作可靠並防止過熱，請勿堵塞或覆蓋開口。
- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 不要私自拆開機殼或自行維修，如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。
- 只使用製造商提供和產品包裝內附的電源供應器。若您有任何問題，請聯繫我們。

注意！

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

限用物質含有情況標示聲明書

| 單元 Unit | 限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols | | | | | |
|------------|--|---------|---------|-------------------------|-------------|---------------|
| | 鉛 Pb | 鎘 Cd | 汞 Hg | 六價鉻 Cr^{+6} | 多溴聯苯 PBB | 多溴二苯醚 PBDE |
| PCB | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 外殼 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 電源供應器 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 其他及其配件 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

備考 1. "超出 0.1 wt %" 及 "超出 0.01 wt %" 系指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. "○" 系指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. "—" 系指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

Türkçe: Güvenlik Bilgisi

- Adaptör, cihazın yakınında kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Cihazı su, ateş, nem veya sıcak ortamlardan uzak tutun.
- Cihazı sökmeyi, onarmayı veya değiştirmeyi denemeyin. Servise ihtiyacınız varsa, lütfen bizimle iletişime geçin.
- Cihazı şarj etmek için hasarlı şarj cihazı veya USB kablosu kullanmayın.
- Önerilenlerden başka şarj cihazları kullanmayın.
- Cihazı, kablosuz cihazlara izin verilmeyen yerlerde kullanmayın.
- Yalnızca üretici tarafından sağlanan ve bu ürünün orijinal kutusundan çıkan güç kaynaklarını kullanın. Herhangi bir sorunuz varsa, lütfen bizimle iletişime geçiniz.

Lütfen cihazı çalıştırırken yukarıdaki güvenlik bilgilerini okuyun ve uygulayın. Aygıtin yanlış kullanılması nedeniyle oluşabilecek hasarlardan

firmamız sorumlu değildir.

Українська мова : Техніка безпеки

- Адаптер має бути встановлений у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.
- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтесь самостійно розбирати, ремонтувати або модифікувати пристрій. Якщо вам потрібен сервіс, будь ласка, зв'яжіться з нами.
- Не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої або USB кабелі для процесу зарядки пристрою.
- Не використовуйте будь-які зарядні пристрої, окрім рекомендованих.
- Не використовуйте пристрій, там де використання бездротових пристріїв заборонено.
- Використовуйте оригінальні адаптери живлення, що постачаються виробником в оригінальній упаковці. У разі виникнення питань звертайтесь до нас.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте пристрій обережно, та на власний розсуд приймаючи ризики.

Eesti: Ohutusalane teave

- Hoidke seadet veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.
- Ärge üritage seadet lahti monteerida, parandada ega modifitseerida.
- Ärge kasutage seadme laadimiseks kahjustatud laadijat või USB-kaablit. Kui seade vajab hooldust, võta meiega ühendust.
- Ärge kasutage muid laadijaid peale soovitatute.

- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole lubatud.
- Adapter tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema kergesti ligipääsetav.
- Kasutage ainult tootja poolt tarnitud ja selle toote originaalkakendis olevaid toiteallikaid. Küsimuste korral võtke palun meiega julgelt ühendust.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusalast teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

معلومات السلامة

يجب ان يركب محول الطاقة فى مكان يسهل الوصول اليه ويكون قريباً من الاجهزه.

احتفظ بالجهاز بعيداً عن المياه ، النار ، الرطوبة والاماكن ذات الحرارة العالية .

لا تقم بمحاولة فك واصلاح او تعديل الجهاز ولو احتجت اي مساعدة قم بالتواصل معنا.

لا تقم باستخدام شاحن او كابل USB معطل لشحن الجهاز .

لا تقم باستخدام اي شواحن غير الموصى بها .

لا تقم باستخدام أو تشغيل الجهاز فى الاماكن التى يمنع فيها استخدام الاجهزة اللاسلكية.

استخدم فقط مصادر الطاقة التي توفرها شركتنا داخل العبوة الأصلية لهذا المنتج.

الرجاء قراءة واتباع معلومات السلامة أعلاه عند تشغيل الجهاز . لا يمكننا ضمان عدم حدوث اي حوادث او اضرار في حال عدم استخدام الجهاز بالشكل الامثل.

الرجاء استخدام هذا المنتج بعناية وتشغيل المنتج سيكون على مسؤوليتك الخاصة .

إذا كان لديك أي أسئلة ، فلا تتردد في التواصل معنا

English:

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU Declaration of Conformity may be found at <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK Declaration of Conformity may be found at <https://www.tp-link.com/support/ukca/>.

Български:

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Čeština:

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>

Dansk:

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Nederlands:

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en (EU)2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Suomi:

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU)2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Français:

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE)2015/863.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Deutsch:

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU)2015/863 erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Ελληνικό:

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU και (ΕΕ)2015/863.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Magyar:

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tp-link.com/en/support/ce/> oldalon.

Italiano:

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē

<https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Lietuvių:

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Norsk:

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Polski:

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Português:

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Română:

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Srpski

TP-Link ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim meraama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

Originalnu EU izjavu o saobraznlosti možete pronaći na
<https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Slovenčina:

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Español:

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Svenska:

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU)2015/863.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Türkçe:

TP-Link, işbu belgede bu cihazın temel gereksinimlerle ve ilgili 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU ve (EU)2015/863 hükümlerinin direktifleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Orjinal AB uygun beyanını <https://www.tp-link.com/en/support/ce/> adresinde bulabilirsiniz.

Українська мова:

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

Eesti

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt
<https://www.tp-link.com/en/support/ce/>.

English

For TP-Link Branded Products Only. For more information about warranty, please visit

<https://www.tp-link.com/en/support>

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with TP-Link's guidelines for some period which depends on the local service from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Dansk

TP-Link begrænset produktgaranti

Gælder kun TP-Link mærkevarer. For mere information om garanti, kan du besøg

<https://www.tp-link.com/en/support>

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTEN OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at alle TP-Link hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-Link's retningslinjer, indenfor en periode som afhænger af

den lokale service, fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

Nederlands

TP-Link beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-Link. Meer informatie over de garantie vindt u via

<https://nl.tp-link.com/support>

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-Link gedurende een bepaalde periode afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Suomi

TP-Link rajoitettu tuotetakuu koskee vain TP-Link merkkisiä tuotteita. Lisätietoja takuusta:

<https://www.tp-link.com/en/support>

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAKOHTAISESTI.

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-Link takaa, että TP-Link-merkkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä

normaalissa TP-Link:n ohjeiden mukaisessa käytössä tietynä paikallisesta palvelusta riippuvana aikana siitä päivämääristä lukien jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Français

Garantie limitée TP-Link

Concerne les produits de marque TP-Link uniquement. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter le site : www.tp-link.fr/support
CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link, pour une durée : inscrite sur l'emballage du produit ; à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Deutsch

Eingeschränkte Produktgarantie von TP-Link

Nur für Original-TP-Link-Produkte. Für weitere Informationen bezüglich unserer Garantie besuchen Sie bitte <https://www.tp-link.de/support.html>.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEN, HIFLESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung,

normale Benutzung vorausgesetzt.

Ελληνικά

Περιορισμένη Εγγύηση TP-Link

Μόνο για προϊόντα TP-Link. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, παρακαλώ επισκεφτείτε την ιστοσελίδα:

<https://www.tp-link.com/en/support>

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΆΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΆΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-Link σας εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-Link για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα το οποίο εξαρτάται από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος από τον τελικό κατανολωτή.

Bahasa Indonesia

Jaminan Terbatas Tiga Tahun Produk TP-Link

Hanya untuk Branded Products TP-Link saja. Untuk informasi lebih lanjut tentang garansi, silakan kunjungi

<https://www.tp-link.com/en/support>

JAMINAN INI MEMBERIKAN ANDA HAK HUKUM TERTENTU, DAN ANDA MUNGKIN MEMILIKI HAK LAIN YANG BERBEDA DARI NEGARA KE NEGARA (ATAU OLEH NEGARA ATAU PROVINSI).

SEJAUH DIIZINKAN OLEH HUKUM SETEMPAT, JAMINAN INI DAN REMEDIES YANG DITETAPKAN SECARA EKSKLUSIF DAN DALAM KEHIDUPAN DARI SEMUA JAMINAN, PERBAIKAN DAN KETENTUAN LAINNYA.

TP-Link menjamin produk perangkat keras bermerek TP-Link yang terdapat dalam kemasan asli terhadap cacat bahan dan pengrajan

bila digunakan secara normal sesuai dengan pedoman TP-Link untuk jangka waktu TIGA TAHUN dari tanggal pembelian eceran asli oleh pembeli akhir.

Italiano

Garanzia

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link. Per maggiori informazioni riguardo la garanzia, consultate <https://www.tp-link.it/support>
LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.
NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE
ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate: Il periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Norsk

TP-Links begrensede produktgaranti

Gjelder kun for produkter merket TP-Link. For mer informasjon om garanti, besøk

<https://www.tp-link.com/no/support>

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER MED JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at det TP-Link-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og

utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-Links retningslinjer i en periode som avhenger av lokale forhold fra den dato en sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

Português

Garantia Limitada de Produtos TP-Link

Apenas para Produtos da Marca TP-Link. Para mais informações sobre a Garantia, por favor visite o nosso website www.tp-link.pt/support
ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link fornece garantia a qualquer produto da marca TP-Link contido na embalagem original do produto, contra qualquer defeito nos materiais e construção, quando o mesmo é utilizado em condições normais e de acordo com as orientações fornecidas pela TP-Link, por um período definido pelo do serviço de apoio local a partir da data de compra pelo utilizador final.

Español

Garantía limitada para productos de TP-Link

Sólo para productos que porten la marca TP-Link. Para más información sobre la garantía, por favor diríjase a <https://www.tp-link.es/support>
ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja original contra defectos en los materiales y

mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-Link por un periodo que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

Svenska

TP-Link begränsad produktgaranti

Enbart för produkter av märket TP-Link. För mer information gällande garantin, var snäll och besök

<https://www.tp-link.com/se/support>

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÄTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDEN OCH VILLKOR.

TP-Link garanterar maskinvära av märket TP-Link i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-Links riktlinjer och under en period beroende på lokal underhållsservice baserat från ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

| | | |
|---|--|--|
| <p>Operating Frequency/max output power BETRIEBSFREQUENZ/ maximale Sendeleistung Frequenze Wireless/ Potenza max output Driftfrekvens/ högsta utsignal Fréquence de fonctionnement/ Puissance maximale en sortie werk frequentie/ maximale uitgangsvermogen Frequência de Operação/ Potência Máx. de saída Driftsfrekvens/ maks. Udgangseffekt Çalışma Frekansı/ Maksimum çıkış gücü Frecuencia de Funcionamiento/ máxima potencia de salida Toimintataajuus/ maksimi lähtöteho Driftsfrekvens/ maks utgangseffekt Συχνότητα Λειτουργίας/Μέγιστη ισχύς εξόδου Częstotliwość pracy/ Maks. moc wyjściowa Provozní frekvence/ Maximální výstupní výkon Prevádzkové frekvencie/ Maximálny výstupný výkon</p> | <p>Częstotliwość pracy/ Maks. moc wyjściowa Provozní frekvence/ Maximální výstupní výkon Prevádzkové frekvencie/ Maximálny výstupný výkon Működési frekvencia/ maximális kimenő teljesítmény Frecvența de operare/ Puterea maximă de emisie Работна честота/Максимална изходна мощност Veikimo dažnis/ Maksimali išėjimo galia Pozdrawiam Робоча частота/Максимальна вихідна потужність Radna frekvencija/ Maksimalna izlazna snaga Frekvenca delovanja/ Največja izhodna moč Darbības frekvencē/ Maksimālā izejas jauda Töösagedus/ Max väljundvõimsus</p> | <p>For mobile device only: LTE Band 1,3,7,8,20,28,38,40/ Power Class 3 WCDMA Band 1,8/ Power Class 3 GSM 900MHz/ Power Class 4 DCS 1800MHz/ Power Class 1</p> <p>*The actual frequency bands supported by your product may differ from the bands above.</p> |
| | <p>2400MHz ~ 2483.5MHz / 20dBm 5150MHz ~ 5250MHz (Indoor use only) /23dBm For Telephony device DSL only: 1880MHz ~ 1900MHz / 24dBm (conducted power)</p> | |

| | | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|--------|
|  | AT | BE | BG | CH | CY | CZ | DE | DK |
| | EE | EL | ES | FI | FR | HR | HU | IE |
| | IS | IT | LI | LT | LU | LV | MT | NL |
| | NO | PL | PT | RO | SE | SI | SK | UK(NI) |



Attention: In Great Britain, the operation in the frequency range 5150MHz - 5350MHz is only permitted indoors.

Attention: In EU member states, EFTA countries and Northern Ireland, the operation in the frequency range 5150MHz - 5350MHz is only permitted indoors.

Vorsicht: In EU-Mitgliedstaaten, EFTA-Ländern und Nordirland ist der Betrieb im Frequenzbereich 5150 MHz - 5350 MHz nur im Innenbereich zulässig.

Attenzione: negli stati membri dell'UE, nei paesi EFTA e nell'Irlanda del Nord, il funzionamento nei range di frequenze 5150MHz - 5350MHz è consentito solo in ambienti interni.

Attention: dans les États membres de l'UE, dans les pays de l'AELE et en Irlande du Nord, le fonctionnement dans la gamme de fréquences 5150 MHz - 5350 MHz n'est autorisé qu'à l'intérieur.

Dikkat: AB üye devletlerinde, EFTA ülkelerinde ve Kuzey İrlanda'da 5150MHz - 5350MHz frekans aralığında çalışmaya yalnızca iç mekanlarda izin verilmektedir

Atención: en los estados miembros de la UE, los países de la AECL e Irlanda del Norte, el funcionamiento en el rango de frecuencia de 5150 MHz a 5350 MHz solo está permitido en interiores.

Let op: In EU lidstaten, EFTA-landen en Noord Ierland is het gebruik van de frequentieband 5150Mhz – 5350Mhz enkel toegestaan voor gebruik binnen.

Atenção: Nos Estados-Membros da UE, nos países da EFTA e na Irlanda do Norte, a faixa de frequência 5150MHz - 5350MHz só é permitida nas instalações no interior dos edifícios.

Bemærk: I EU-medlemsstater, EFTA-lande og Nordirland er anvendelse i frekvensområdet 5150MHz - 5350MHz kun tilladt indendørs.

Huomio: EU:n jäsenvaltioissa, EFTA-maissa ja Pohjois-Irlannissa 5150–5350 megahertsin taajuusalueen käyttö on sallittua vain sisätiloissa.

Obs! I EU-land, EFTA-land og Nord-Irland er bruk av frekvensintervallet 5150 MHz–5350 MHz kun tillatt innendørs.

Observera: Inom EU, EFTA-länderna och Nordirland så är frekvensområdet 5150MHz-5350MHz endast tillåten inomhus.

Προσοχή: Σε κράτη μέλη της ΕΕ, χώρες ΕΖΕΣ και Βόρεια Ιρλανδία, η λειτουργία στο εύρος συχνοτήτων 5150MHz - 5350MHz, επιτρέπεται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

Uwaga: W państwach członkowskich UE, krajach EFTA i w Irlandii Północnej korzystanie z częstotliwości 5150 MHz - 5350 MHz dozwolone

jest wyłącznie w pomieszczeniach.

Upozornění: V členských státech EU, zemích ESVO (EFTA) a Severním Irsku je provoz ve frekvenčním rozsahu 5150 MHz - 5350 MHz povolen pouze uvnitř budov.

Upozornenie: V členských štátoch EÚ, krajinách EFTA a Severnom Írsku je prevádzka vo frekvenčnom rozsahu 5150 MHz - 5350 MHz povolený iba vo vnútri budov.

Figyelem: Az EU országokban, EFTA országokban és Észak-Írországban az engedélyezett beltéri működési frekvencia tartomány 5150MHz - 5350MHz.

Atenție: În statele membre ale UE, în interiorul AELS și Irlanda de Nord, funcționarea în intervalul de frecvență 5150MHz - 5350MHz este permisă numai în interior.

Внимание: В държавите-членки на ЕС, страните от ЕАСТ (Европейска асоциация за свободна търговия) и Северна Ирландия, работата в честотния диапазон 5150MHz - 5350MHz е разрешена само на закрито.

Dēmesio: ES šalyse narēse, ELPA šalyse ir Šiaurēs Airijoje ekspluatācija 5150 MHz – 5350 MHz bangu ruože lestīna tik patalpose.

Увага: У країнах-членах ЄС, країнах ЄАВТ та Північній Ірландії робота в діапазоні частот 5150МГц-5350МГц дозволена лише в приміщенні.

Oprez: u članicama EU, EFTA i Sjevernoj Irskoj, rad u 5150MHz - 5350MHz frekvencijskom rasponu je dozvoljen samo u zatvorenim prostorima.

Pozor: V državah članicah EU, državah EFTA in Severni Irski je delovanje v frekvenčnem območju 5150 MHz - 5350 MHz dovoljeno samo v zaprtih prostorih.

Uzmanību: ES dalībvalstīs, EBTA valstīs un Ziemeļirijā darbība 5150 –5350 MHz frekvenču diapazonā ir atļauta tikai telpās.

Tähelepanu: ELi liikmesriikides, EFTA riikides ja Põhja-Iirimaa on sagedusalas 5150–5350 MHz töötamine lubatud ainult siseruumides.

GNU General Public License Notice

This product includes software code developed by third parties, including software code subject to the GNU General Public License ("GPL"). As applicable, TP-Link ("TP-Link" in this context referring to the TP-Link entity offering respective software for download or being responsible for distribution of products that contain respective code) provides, by itself or with the support of third parties (e.g. the TP-Link Corporation Limited), mail service of a machine readable copy of the corresponding GPL source code on CD-ROM upon request via email or traditional paper mail. TP-Link will charge for a nominal cost to cover shipping and media charges as allowed under the GPL. This offer will be valid for at least 3 years.

For GPL inquiries and the GPL CD-ROM information, please contact GPL@tp-link.com or write to Suite 901, New East Ocean Centre, Tsim Sha Tsui, Hong Kong. Additionally, TP-Link provides for a GPL-Code-Centre under <https://www.tp-link.com/en/support/gpl/> where machine readable copies of the GPL source codes used in TP-Link products are available for free download. Please note, that the GPL-Code-Centre is only provided for as a courtesy to TP-Link's customers but may neither offer a full set of source codes used in all products nor always provide for the latest or actual version of such source codes.

The GPL Code used in this product is distributed WITHOUT ANY WARRANTY and is subject to the copyrights of one or more authors. For further information about GNU General Public License please refer to the following website:

<https://static.tp-link.com/resources/document/GPL%20License%20Terms.pdf>